



UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: Miasto Świnoujście
Adres pocztowy: ul. Wojska Polskiego 1/5
Miejscowość: Świnoujście **Kod pocztowy:** 72-600
Kraj: Polska
Punkt kontaktowy: **Tel.:** 0-91-327-85-87
Osoba do kontaktów: Mariusz Wieczorek
E-mail: mwieczorek@um.swinoujście.pl **Faks:** 091-327-06-29

Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): www.bip.um.swinoujście.pl

Adres profilu nabywcy (*URL*):

I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI

- | | |
|---|--|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input type="checkbox"/> Ogólne usługi publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny | <input type="checkbox"/> Obrona |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej | <input type="checkbox"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny | <input type="checkbox"/> Środowisko |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego | <input type="checkbox"/> Sprawy gospodarcze i finansowe |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa | <input checked="" type="checkbox"/> Zdrowie |
| <input type="radio"/> Inne | <input type="checkbox"/> Budownictwo i obiekty komunalne |
| (proszę określić): | <input type="checkbox"/> Ochrona socjalna |
| | <input type="checkbox"/> Rekreacja, kultura i religia |
| | <input type="checkbox"/> Edukacja |
| | <input type="checkbox"/> Inne |
| | (proszę określić): |

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

- tak nie

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**II.1) OPIS****II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą**

Dostawa aparatury i urządzeń medycznych dla Szpitala Miejskiego im. Alfreda Sokołowskiego przy ul. Mieszka I 7 w Świnoujściu

II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

a) Roboty budowlane

- Wykonanie
- Zaprojektowanie i wykonanie
- Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą

b) Dostawy

- Kupno
- Dzierżawa
- Najem
- Leasing
- Połączenie powyższych form

c) Usługi

Kategoria usług: nr
W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 (zob. załącznik C), czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia?
 tak nie

Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych

Główne miejsce realizacji dostawy

Główne miejsce świadczenia usług

Świnoujście

Kod NUTS PL421

II.1.3) Ogłoszenie dotyczy (jeżeli dotyczy)

- Zawarcia umowy ramowej
- Zamówień w ramach Dynamicznego Systemu Zakupów (DSZ)

II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Aparatura i urządzenia medyczne:

aparat do znieczuleń z systemem monitorowania szt. 2, aparat do znieczuleń szt. 2, aparat do EKG + wózek szt. 5, aparat EKG Holter z min.4 rejestr. szt. 1, kardiostymulator przenośny szt. 1, aparaty kolonoskopowe z oprzyrządowaniem i monitoringiem-Wideokolonoskop szt. 2, endoskop do gastroscopii szt. 2, laparoskop z oprzyrządowaniem + stół szt. 1, inkubator zamknięty szt. 1, inkubator otwarty z lampą do fototerapii szt. 2, "ciepłe gniazdko" szt. 1, kardiomonitor 4 szt. + centralna drukarka 1 szt. -1 kpl, monitory szt. 3, piła do kości szt. 1, stanowisko do resuscytacji noworodka szt. 3, respirator szt. 3, ssak próżniowy szt. 3, ssak elektryczny szt. 4, ssak elektryczny szt. 8, USG szt. 1, USG (ginekologia) szt. 1, USG (chirurgia) szt. 1, defibrylator szt. 7, pompy infuzyjne jednostrzykawkowe szt. 18, stacje dokujące szt. 4, pompa perystaltyczna szt. 7, koagulacja - diatermia + przystawka do Argonu APC+ wózek wersja Euro szt. 1, koagulacja - diatermia + wózek wersja Euro szt. 1, kardiogram szt. 1, kardiogram szt. 3, amnioskop zasilacz światła zmiennego szt. 3, detektor tętna płodu szt. 3, Zestaw do monitorowania: monitor i pulsoksymetr + RR szt. 9, CPAP szt. 1, pulsoksymetr szt. 1, Aparat RTG ucyfrowiony szt. 1, Aparat RTG do radiografii i prześwietleń szt. 1

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

Słownik główny

Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)

Główny przedmiot **II.1.6) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)** tak nie**II.2) CAŁKOWITA KOŃCOWA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA****II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia***(Proszę podać tylko całkowitą wartość końcową obejmując wszystkie zamówienia, części i opcje; informacje na temat poszczególnych zamówień proszę podać wypełniając sekcję V. Udzielenie zamówienia)*

Bez VAT Łącznie z VAT Stawka VAT (%)

Wartość	Waluta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> przy
<i>lub</i> Najniższa oferta 6652427.00/ najwyższa oferta brana pod uwagę	Waluta PLN	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> przy

SEKCJA IV: PROCEDURA**IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury**

Otwarta	<input checked="" type="checkbox"/>	Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem	<input type="checkbox"/>
Ograniczona	<input type="checkbox"/>	Negocjacyjna przyspieszona	<input type="checkbox"/>
Ograniczona przyspieszona	<input type="checkbox"/>	Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia	<input type="checkbox"/>
Dialog konkurencyjny	<input type="checkbox"/>	Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniego ogłoszenia: proszę wypełnić załącznik D	

IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pola)**Najniższa cena *lub*Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
----------	------	----------	------

IV.2.2) Wykorzystano aukcję elektroniczną

- tak nie

IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)**

WIM/ZP/340/21/2007

IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

- tak nie

Jeżeli tak, (proszę wypełnić odpowiednie pola)Wstępne ogłoszenie informacyjne LUB Ogłoszenie o profilu nabywcy Numer ogłoszenia w Dz.U.: **IS** - z dnia (dd/mm/rrrr)Ogłoszenie o zamówieniu LUB Uprozczone Ogłoszenie o Zamówieniu (DSZ)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2007/IS 050- 061951 z dnia 13/03/2007 (dd/mm/rrrr)

Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)

SEKCJA V: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA (1)**ZAMÓWIENIE NR: 1 NAZWA****V.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:**

01/06/2007 (dd/mm/rrrr)

V.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT:

1

V.3) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA

Oficjalna nazwa: TELSES sp. z o.o.

Adres pocztowy: ul. Czarny Dwór 6/33

Miejscowość: Gdańsk

Kod pocztowy: 80-365

Kraj: Polska

E-mail: biuro@telses.pl

Tel.: (+48 58) 559 02 06

Faks: (+48 58) 559 02 06

Adres internetowy http://www.telses.pl/
(URL):**V.4) INFORMACJE NA TEMAT WARTOŚCI ZAMÓWIENIA (proszę podać wyłącznie dane liczbowe)**

	Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia (jeżeli dotyczy)			
Wartość: 6262500.00	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	przy
Waluta: PLN			
Całkowita końcowa wartość zamówienia			
Wartość:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	przy
Waluta:			
LUB Najniższa oferta 6652427.00/ najwyższa oferta brana pod uwagę	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	przy
Waluta: PLN			

Jeżeli jest to wartość roczna lub miesięczna, proszę podać:

liczbę lat

LUB liczbę miesięcy

V.5) PRZEWIDYWANE JEST ZLECENIE PODWYKONAWSTWA W RAMACH ZAMÓWIENIA tak nie

Jeżeli tak, wartość lub część zamówienia, która będzie zlecona stronom trzecim (proszę podać wyłącznie dane liczbowe):

Wartość bez VAT:

Waluta:

Proporcja:

%

Nieznana

Krótki opis wartości/części zamówienia, która będzie zlecona podwykonawcom (jeżeli są znane):

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU/PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW UE

tak nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów:

VI.2) INFORMACJE DODATKOWE (jeżeli dotyczy)

VI.3) PROCEDURY ODWOŁAWCZE

VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych
Adres pocztowy: Biuro Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych, Al. Szucha 2/4
Miejscowość: Warszawa Kod pocztowy: 00-582
Kraj: Polska
E-mail: odwołania@uzp.gov.pl Tel.: +48 22 458 78 01
Faks: +48 22 458 78 00
Adres internetowy www.uzp.gov.pl
(URL):

Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)

Oficjalna nazwa:
Adres pocztowy:
Miejscowość: Kod pocztowy:
Kraj:
E-mail: Tel.:

Faks:

Adres internetowy

(URL):

VI.3.2) Składanie odwołań *(proszę wypełnić pkt VI.3.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3)*

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań

VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Kraj:

E-mail:

Tel.:

Faks:

Adres internetowy

(URL):

VI.4) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

04/06/2007 (dd/mm/rrrr)

ZAŁĄCZNIK C

Kategorie usług, o których mowa w Sekcji II: Przedmiot Zamówienia

Kategoria nr [1]	Przedmiot
1	Usługi konserwacyjne i naprawcze
2	Usługi transportu lądowego [2], w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty
3	Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty
4	Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą
5	Usługi telekomunikacyjne
6	Usługi finansowe: (a) usługi ubezpieczeniowe (b) usługi bankowe i inwestycyjne [4]
7	Usługi komputerowe i usługi z nimi związane
8	Usługi badawcze i rozwojowe [5]
9	Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych
10	Usługi badaniu rynku i opinii publicznej
11	Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane
12	Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych
13	Usługi reklamowe
14	Usługi sprzątnięcia budynków i usługi zarządzania mieniem
15	Usługi w zakresie publikowania i drukowania wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy
16	Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne

Kategoria nr [7]	Przedmiot
17	Usługi hotelarskie i restauracyjne
18	Usługi transportu kolejowego
19	Usługi transportu wodnego
20	Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
21	Usługi prawnicze
22	Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8]
23	Usługi detektywistyczne i bezpieczeństwa, z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych
24	Usługi edukacyjne i szkoleniowe
25	Usługi społeczne i zdrowotne
26	Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9]
27	Inne usługi [8 9]

1. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE.

2. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
3. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
4. Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usługi banku centralnego.

Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie lub najem – w drodze dowolnych procedur finansowych – gruntu, istniejących budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich; mimo to usługi finansowe świadczone jednocześnie, przed lub po umowie dotyczącej nabycia lub najmu, w dowolnej formie, podlegają niniejszej dyrektywie.

5. Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem, że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.

6. Z wyjątkiem usług arbitrażowych i koncyliacyjnych

7. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE.

8. Z wyjątkiem umów o pracę.

9. Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.